

Distr.  
LIMITED

E/ESCWA/C.1/2022/L.1  
29 September 2022  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس  
الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

اللجنة الإحصائية  
الدورة الخامسة عشرة  
بيروت، 16-17 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

البند 3 من جدول الأعمال المؤقت

### جدول الأعمال المؤقت والشروح

جلسة مشتركة مع لجنة التكنولوجيا من أجل التنمية في الإسكوا حول موضوع  
"تحديث إدارة البيانات باستخدام التكنولوجيات الجديدة"  
بيروت، 15-16 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

- 1- افتتاح أعمال الدورة.
  - 2- انتخاب أعضاء المكتب.
  - 3- إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- قضايا المتابعة
- 4- الأنشطة المنفذة في مجال الإحصاء:
    - (أ) تنفيذ أنشطة برنامج عمل الإسكوا والتوصيات التي قدّمتها اللجنة الإحصائية في دورتها الرابعة عشرة إلى الأمانة التنفيذية للإسكوا؛
    - (ب) أنشطة التعاون الفني؛
    - (ج) تنفيذ التوصيات التي قدّمتها اللجنة الإحصائية في دورتها الرابعة عشرة إلى الدول الأعضاء؛
    - (د) أنشطة اللجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية؛
    - (هـ) أنشطة اللجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الاقتصادية.

-2-

### رصد التقدّم نحو تحقيق خطة التنمية المستدامة لعام 2030: تعزيز البيانات بأساليب جديدة

- 5- تحسين رصد خطة التنمية المستدامة لعام 2030: البيئة المؤسسية وإنتاج البيانات ونشرها.
- 6- تطوّر استخدام مماثلات القوة الشرائية في التقييمات الاقتصادية ورصد أهداف التنمية المستدامة.
- 7- المعلومات الجغرافية المكانية الداعمة لإحصاءات خطة التنمية المستدامة لعام 2030.

### القضايا البرنامجية

- 8- التحضيرات للدورة الرابعة والخمسين للجنة الإحصائية للأمم المتحدة (نيويورك، 28 شباط/فبراير - 3 آذار/مارس 2023).
- 9- نتائج تقييم الدورات السابقة للجنة الإحصائية.
- 10- موعد ومكان انعقاد الدورة السادسة عشرة للجنة الإحصائية.
- 11- ما يستجدّ من أعمال.
- 12- اعتماد توصيات اللجنة الإحصائية في دورتها الخامسة عشرة.

### الشروح

جلسة مشتركة مع لجنة التكنولوجيا من أجل التنمية في الإسكوا حول موضوع  
"تحديث إدارة البيانات باستخدام التكنولوجيات الجديدة"  
بيروت، 15-16 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

كجزء من أعمال الدورة الخامسة عشرة للجنة الإحصائية وأعمال الدورة الرابعة للجنة التكنولوجيا من أجل التنمية في الإسكوا (بيروت، 14-15 تشرين الثاني/نوفمبر 2022)، تُعقد جلسة مشتركة حول موضوع "تحديث إدارة البيانات باستخدام التكنولوجيات الجديدة" يومي 15 و16 تشرين الثاني/نوفمبر 2022، قبل افتتاح الدورة الخامسة عشرة للجنة الإحصائية. وممثّلو الدول الأعضاء مدعوون إلى المشاركة الفعالة في المناقشة وفي تحديد وسائل الاستفادة من التكنولوجيا لتحسين إدارة البيانات والاستجابة للطلب المتزايد باستمرار على البيانات والمعلومات المتعلقة بقضايا التنمية المستدامة.

### 1- افتتاح أعمال الدورة

تبدأ الدورة الخامسة عشرة للجنة الإحصائية أعمالها في الساعة الحادية عشرة من صباح الأربعاء 16 تشرين الثاني/نوفمبر 2022. ويلقي رئيس الدورة الرابعة عشرة للجنة كلمة الافتتاح، ثم تلقي الأمانة التنفيذية للإسكوا كلمة ترحيب.

-2- انتخاب أعضاء المكتب

تنص المادة 18 من النظام الداخلي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا على ما يلي: "تتولى الدول الأعضاء رئاسة جلسات الهيئات الفرعية بالتناوب، وحسب الترتيب الأبجدي باللغة العربية، المعمول به في الأمم المتحدة. وتنتخب سائر أعضاء مكاتبها ما لم تقرّر اللجنة غير ذلك"<sup>(1)</sup>.

وتنتخب اللجنة الإحصائية نائبين للرئيس ومقرراً من بين ممثلي الدول الأعضاء.

-3- إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

تنص المادة 8 من النظام الداخلي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، الذي تسري أحكامه على الهيئات الفرعية، على ما يلي: "تقرّر اللجنة في بداية كلّ دورة وبعد تولّي رئيس الدورة مهامه وفقاً للمادة 12، جدول الأعمال لتلك الدورة بناءً على جدول الأعمال المؤقت". وعملاً بتلك المادة، تنظر اللجنة في جدول الأعمال المؤقت والشروح لهذه الدورة في الوثيقة E/ESCWA/C.1/2022/L.1 كما تنظر في تنظيم الأعمال المقترح في الوثيقة E/ESCWA/C.1/2022/L.2. وتقرّر اللجنة جدول الأعمال وتنظيم الأعمال بالصيغة التي يُقدّمان بها أو بعد إدخال التعديلات عليهما.

**قضايا المتابعة**-4- الأنشطة المنفّذة في مجال الإحصاء (E/ESCWA/C.1/2022/3)

تناقش اللجنة خمسة مواضيع بالإشارة إلى الوثائق التالية ضمن هذا البند:

(أ) تنفيذ أنشطة برنامج عمل الإسكوا والتوصيات التي قدّمتها اللجنة الإحصائية في دورتها الرابعة عشرة إلى الأمانة التنفيذية للإسكوا (E/ESCWA/C.1/2022/3(Part I))

تنظر اللجنة في أنشطة الأمانة التنفيذية للإسكوا وإنجازاتها الرئيسية في مجال الإحصاء منذ دورتها الرابعة عشرة التي عُقدت عبر الإنترنت يومي 10 و 11 شباط/فبراير 2021. وتشمل هذه الأنشطة إصدار المنشورات والتقارير والمواد الفنية عن الإحصاءات الاقتصادية والحسابات القومية، والإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية، وإحصاءات الجنسين؛ وتنفيذ المشاريع؛ وعقد ورشات عمل لتنمية القدرات. وتنظر اللجنة أيضاً في التقدّم المحرز في تنفيذ التوصيات التي قدّمتها إلى الأمانة التنفيذية للإسكوا في دورتها الرابعة عشرة.

واللجنة الإحصائية مدعوة إلى أخذ العلم بالتقدّم المحرز في مجال الإحصاء وإبداء الرأي.

(1) الدول الأعضاء في الإسكوا بحسب الترتيب الأبجدي باللغة العربية: المملكة الأردنية الهاشمية، والإمارات العربية المتحدة، ومملكة البحرين، والجمهورية التونسية، والجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، والجمهورية العربية السورية، وجمهورية السودان، وجمهورية الصومال الفيدرالية، وجمهورية العراق، وسلطنة عُمان، ودولة فلسطين، ودولة قطر، ودولة الكويت، والجمهورية اللبنانية، ودولة ليبيا، وجمهورية مصر العربية، والمملكة المغربية، والمملكة العربية السعودية، والجمهورية الإسلامية الموريتانية، والجمهورية اليمنية.

(ب) أنشطة التعاون الفني (E/ESCWA/C.1/2022/3(Part II))

تنظر اللجنة في أنشطة التعاون الفني، بما في ذلك الخدمات الاستشارية وورشات العمل وأنشطة تنمية القدرات، التي اضطلعت بها الأمانة التنفيذية للإسكوا منذ دورتها الرابعة عشرة في مجال الإحصاء.

واللجنة الإحصائية مدعوة إلى الإطلاع على هذه الأنشطة وتقديم الملاحظات والتوجيهات بشأن سُبُل المضي قُدماً.

(ج) تنفيذ التوصيات التي قدّمتها اللجنة الإحصائية في دورتها الرابعة عشرة إلى الدول الأعضاء (مداخلات ممثلي الدول)

يُطلع ممثلو الدول الأعضاء اللجنة على الإجراءات الوطنية المتّخذة عملاً بالتوصيات التي وجّهتها إليهم اللجنة في دورتها الرابعة عشرة، مع تسليط الضوء على التحديات التي تواجه التنفيذ. ويُدعى الممثلون الراغبون في تقديم مداخلات إلى اللجنة إلى تقديم طلب مسبق إلى الأمانة التنفيذية للإسكوا.

(د) أنشطة اللجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية (E/ESCWA/C.1/2022/3(Part III))

تنظر اللجنة في نتائج عمل اللجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية، ولا سيما نتائج اجتماعها الرابع الذي عُقد عبر الإنترنت من 6 إلى 9 كانون الأول/ديسمبر 2021، ونظر في التقدّم المحرز في سدّ الفجوات في سلاسل البيانات على بوابة بيانات الإسكوا، والإطار الاستراتيجي للتسجيل المدني والإحصاءات الحيوية للفترة 2022-2025.

واللجنة الإحصائية مدعوة إلى الاطلاع على نتائج عمل اللجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية ومناقشة توصياتها.

(هـ) أنشطة اللجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الاقتصادية (E/ESCWA/C.1/2022/3(Part IV))

تنظر اللجنة في نتائج عمل اللجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الاقتصادية، ولا سيما نتائج اجتماعها الرابع الذي عُقد عبر الإنترنت يومي 6 و 7 تموز/يوليو 2021، وتناول مواضيع ذات أولوية بما في ذلك مراعاة الاقتصاد غير المنظم في الحسابات القومية، وقياس التجارة الرقمية بصورة عامة وفي الحسابات القومية.

واللجنة الإحصائية مدعوة إلى الاطلاع على نتائج عمل اللجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الاقتصادية ومناقشة توصياتها.

### رصد التقدّم نحو تحقيق خطة التنمية المستدامة لعام 2030: تعزيز البيانات بأساليب جديدة

5- تحسين رصد خطة التنمية المستدامة لعام 2030: البيئة المؤسسية وإنتاج البيانات ونشرها  
(E/ESCWA/C.1/2022/4)

تنظر اللجنة في ما تمّ تحقيقه من حيث الرصد الإحصائي للتقدّم نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة وتنفيذ خطة عام 2030. وتدرس قضايا تشمل توافر البيانات، وتصنيف البيانات، وإدارة تدفق البيانات، وتنسيق النظم الإحصائية الوطنية، بما في ذلك البيئة التشريعية. وتناقش اللجنة أيضاً الأدوات التي وضعتها الأمانة التنفيذية للإسكوا لدعم تنمية القدرات في تلك المجالات.

واللجنة مدعوة إلى أخذ العلم بالتحديات والإنجازات في مجال الرصد الإحصائي لأهداف التنمية المستدامة، وتقديم التوجيه والتوصيات للعمل في المستقبل.

6- تطوّر استخدام مماثلات القوة الشرائية في التقييمات الاقتصادية ورصد أهداف التنمية المستدامة  
(E/ESCWA/C.1/2022/5)

تطلّع اللجنة على الاستخدام المتزايد والمتنوع لمماثلات القوة الشرائية في التقييمات الاقتصادية والاجتماعية، وفي رصد التقدّم نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة، بما في ذلك المؤشرات المحددة التي تُستخدم فيها مماثلات القوة الشرائية.

واللجنة مدعوة إلى النظر في استدامة إصدار مماثلات القوة الشرائية في المنطقة العربية، وفي إدماج العمل المتعلق بها في برامج العمل الإحصائي لمكاتب الإحصاء الوطنية.

7- المعلومات الجغرافية المكانية الداعمة لإحصاءات خطة التنمية المستدامة لعام 2030  
(E/ESCWA/C.1/2022/6)

تناقش اللجنة إنتاج الإحصاءات الجغرافية للمنطقة العربية من خلال أمثلة على المنهجيات التطبيقية التي تساعد على تكامل الإحصاءات الاجتماعية والاقتصادية والبيئية مع المعلومات الجغرافية المكانية.

واللجنة مدعوة إلى البحث في فرص استخدام المعلومات الجغرافية المكانية لتعزيز الإحصاءات وتقديم الآراء بشأنها.

### القضايا البرنامجية

8- التحضيرات للدورة الرابعة والخمسين للجنة الإحصائية للأمم المتحدة (نيويورك، 28 شباط/فبراير - 3 آذار/مارس 2023) (مداخلة للأمانة التنفيذية للإسكوا)

تطلّع اللجنة على التحضيرات للدورة الرابعة والخمسين للجنة الإحصائية للأمم المتحدة، المقرر عقدها في نيويورك من 28 شباط/فبراير إلى 3 آذار/مارس 2023. وتستعرض بنود جدول الأعمال المتاحة وتناقش الأعمال التحضيرية الإقليمية للحدث العالمي.

-6-

-9- نتائج تقييم الدورات السابقة للجنة الإحصائية (عرض للأمانة التنفيذية للإسكوا)

تستعرض اللجنة نتائج تقييم الدورات السابقة للجنة الإحصائية، استناداً إلى عرض تقدّمه الأمانة التنفيذية للإسكوا يطرح قراءة تحليلية للنتائج الرئيسية.

واللجنة مدعوة إلى أخذ العلم بنتائج تقييم الدورات السابقة وإلى تقييم الدورة الحالية، استناداً إلى استبيان توّزعه الأمانة التنفيذية للإسكوا لهذا الغرض.

-10- موعد ومكان انعقاد الدورة السادسة عشرة للجنة الإحصائية

تناقش اللجنة موعد ومكان انعقاد دورتها السادسة عشرة.

-11- ما يستجدّ من أعمال

يشمل هذا البند أي قضية أخرى قد يرغب أعضاء اللجنة في مناقشتها.

-12- اعتماد توصيات اللجنة الإحصائية في دورتها الخامسة عشرة

تستعرض اللجنة مسودة توصيات دورتها الخامسة عشرة لمناقشتها واعتمادها.

-----